

ZURICH



Lohnende Ausflugsziele

Uetliberg (871 m) Beliebtes Ausflugsziel. Großartige Rundschau auf Stadt, See und Alpen. Uetlibergbahn ab Bahnhof Selnau.

Felsenegg (804 m) Schönster Aussichtspunkt der Albiskette. Sihltalbahn ab Bahnhof Selnau und Schwebebahn ab Adliswil. April bis Oktober täglich 10.00 Uhr zweistündige Rundfahrt ab Verkehrsbüro.

Zürichsee Zahlreiche Ausflugsmöglichkeiten per Schiff und Bahn. Halb- und ganztägige Seerundfahrten – bis zur Rosenstadt Rapperswil.

Kloten Interkontinentaler Flughafen Zürich-Kloten. Bedeutendes Zentrum des Weltluftverkehrs. Direkte Busverbindungen ab Hauptbahnhof.

Regensberg Altentümliches Städtchen auf dem östlichen Ausläufer der Lägern. Wehrturm aus dem 13. Jahrhundert, Häuser größtenteils aus der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts.

Rheinau Ehemalige Benediktinerabtei, gegründet im 9. Jahrhundert. Barocke Klosterkirche mit prächtigen Stukkaturen und Deckenfresken.

Rheinfall bei Schaffhausen Größter Wasserfall Mitteleuropas. Grandioses Naturschauspiel. April bis Oktober täglich 14.00 Uhr Nachmittagsfahrten ab Opernhaus.

Winterthur Zweitgrößte Stadt des Kantons Zürich. Fortschrittliche Industriestadt mit regem Kulturleben. Bedeutende Kunstsammlung Stiftung Oskar Reinhart.

Kappel Ehemalige Zisterzienserabtei. Klosterkirche aus dem 13. und 14. Jahrhundert, eines der schönsten gotischen Baudenkmäler des Kantons Zürich.

Zug Hauptstadt des gleichnamigen Kantons. Schöne Lage am Zugersee. Mittelalterlicher Stadtkern. Ausgangspunkt für Wanderungen und Ausflüge in die Zentralschweiz. Gepflegte Spezialitäten-Restaurants.

Baden Traditionsreiche Bäderstadt, bekannt durch ihre heilkräftigen Thermalquellen. Kursaal mit großem Park, Kurtheater. Modernes Thermalschwimmbad.

Werdmühle

Worthwhile Excursions

Uetliberg (2858 ft.) Favorite target for excursions from Zurich. Splendid panoramic view of the city, the lake and the Alps. Uetliberg Railway departs from Selnau Station.

Felsenegg (2638 ft.) Finest lookout point in the Albis chain of hills. Sihltal line from Selnau Station and aerial cableway from Adliswil. 2-hour excursion to Felsenegg leaves daily at 10.00 a. m. from Zurich Tourist Office (April to October).

Lake of Zurich Many possibilities for excursions either by lake steamer or train. Half-day and all-day boat rides on the lake, as far as Rapperswil, "City of Roses".

Kloten Zurich's intercontinental airport. Major center of modern air travel. Airport buses depart regularly from Main Station.

Regensberg Medieval fortified town picturesquely set on a hilltop just a few miles outside Zurich. 13th century tower, most of the houses dating from first half of 16th century.

Rheinau Former Benedictine abbey founded in the 9th century. Baroque monastery church with splendid stucco-work and ceiling frescos.

Rhine Falls near Schaffhausen Largest waterfall in Central Europe, a grandiose natural display. Afternoon excursion departs daily at 3.00 p. m. from the Zurich Opera (April to October).

Winterthur Second largest city of the Canton of Zurich. Progressive industrial center with an active cultural life. Oskar Reinhart Foundation houses an important art collection.

Kappel Former Cistercian abbey. Church dating from 13th and 14th centuries, one of the finest Gothic structures in the Canton of Zurich.

Zug Capital of the Canton of Zug, with a fine location on Lake of Zug. The center of the town is medieval. Point of departure for walks and excursions into Central Switzerland. Excellent specialty restaurants.

Baden Swiss spa rich in tradition, known for its highly curative thermal springs. Casino set in large park, summer theater. Modern thermal swimming pool.

Excursions intéressantes

Uetliberg (871 m) But d'excursion favori des Zurichois. Panorama magnifique de la ville, du lac et des Alpes. Chemin de fer depuis la Gare Selnau.

Felsenegg (804 m) Le plus beau point de vue de la chaîne de l'Albis. Chemin de fer du Sihltal depuis la Gare Selnau. Téléphérique partant d'Adliswil. D'avril à octobre, tous les jours à 10.00 heures, excursion de 2 heures. Départ devant l'Office du Tourisme.

Lac de Zurich Nombreuses possibilités d'excursion par bateau et chemin de fer. Croisières d'une demi-journée et d'une journée entière – jusqu'à Rapperswil, la ville des roses.

Kloten Aéroport intercontinental de Zurich-Kloten. Important centre de la navigation aérienne mondiale. Autobus direct au départ de la Gare principale.

Regensberg Ancienne cité sur le contrefort oriental de la Lägern. Tour de défense du XIIIe siècle, nombreuses maisons remontant à la première moitié du XVIe siècle.

Rheinau Ancienne abbaye bénédictine fondée au IXe siècle. Eglise conventuelle de style baroque, magnifique ornementation en stuc, plafond à fresques.

Chutes du Rhin près de Schaffhouse Les plus grandes chutes d'Europe occidentale. Spectacle grandiose. D'avril à octobre, tous les jours à 14.00 heures, excursion en autocar. Départ devant l'Opéra.

Winterthur Deuxième ville du canton de Zurich. Centre industriel important, activité culturelle intense. Collection Oskar Reinhart.

Kappel Ancienne abbaye cistercienne. Eglise conventuelle datant du XIIIe et du XIVe siècles. L'un des plus beaux monuments gothiques du canton de Zurich.

Zoug Chef-lieu du canton du même nom. Bien situé au bord du lac de Zoug. Vieille ville moyen-âgeuse. Point de départ de promenades et d'excursions en Suisse centrale. Excellents restaurants (spécialités du lac).

Baden Cité bien connue par ses sources thermales. Casino avec grand parc, théâtres. Nouvelle piscine thermale.

Lohnende Ausflugsziele

Uetliberg (871 m) Beliebtes Ausflugsziel. Drollartige Rundschau auf Stadt, See und Alpen. Uetlibergbahn ab Bahnhof Seinau.

Feisenegg (804 m) Schönster Aussichtspunkt der Albiskette. Sihalbahn ab Bahnhof Seinau und Schwebelbahn ab Adliswil. April bis Oktober täglich 10.00 Uhr zweistündige Rundfahrt ab Verkehrsamt.

Zürichsee Zahlreiche Ausflugsmöglichkeiten per Schiff und Bahn. Halb- und ganztägige Seerundfahrten – bis zur Rosenstadt Rapperswil.

Kloten Interkontinentaler Flughafen Zürich-Kloten. Bedeutendes Zentrum des Luftverkehrs. Direkte Busverbindungen ab Hauptbahnhof.

Regensberg Altertümliches Städtchen auf dem östlichen Ausläufer der Lägern. Weibturn aus dem 13. Jahrhundert. Häuser größtenteils aus der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts.

Rheinau Ehemalige Benediktinerabtei, gegründet im 9. Jahrhundert. Barocke Klosterkirche mit prächtigen Stukkaturen und Deckenfresken.

Rheinfall bei Schaffhausen Größter Wasserfall Mitteleuropas. Grandioses Naturschauspiel. April bis Oktober täglich 14.00 Uhr Nachmittagsfahrten ab Opernhaus.

Winterthur Zweitgrößte Stadt des Kantons Zürich. Fortschrittliche Industriestadt mit regem Kulturleben. Bedeutende Kunstsammlung Stiftung Oskar Reinhart.

Kappel Ehemalige Zisterzienserabtei. Klosterkirche aus dem 13. und 14. Jahrhundert, eines der schönsten gotischen Baudenkmäler des Kantons Zürich.

Zug Hauptstadt des gleichnamigen Kantons. Schöne Lage am Zugersee. Mittelalterlicher Stadtkern. Ausgangspunkt für Wanderungen und Ausflüge in die Zentralschweiz. Geflügelte Spezialitäten-Restaurants.

Baden Traditionreiche Bäderstadt, bekannt durch ihre heilkräftigen Thermalquellen. Kurssaal mit großem Park. Kurtheater. Modernes Thermalschwimmbad.

Werdmühle

Worthwhile Excursions

Uetliberg (2858 ft.) Favorite target for excursions from Zurich. Splendid panoramic view of the city, the lake and the Alps. Uetliberg Railway departs from Seinau Station.

Feisenegg (2638 ft.) Finest lookout point in the Alps chain of hills. Sihal Line from Seinau Station and aerial cableway from Adliswil. 2-hour excursion trip to Feisenegg leaves daily at 10.00 a. m. from Zurich Tourist Office (April to October).

Lake of Zurich Many possibilities for excursions either by lake steamer or train. Half-day and all-day boat rides on the lake, as far as Rapperswil, "City of Roses".

Kloten Zurich's intercontinental airport. Major center of modern air travel. Airport buses depart regularly from Main Station.

Regensberg Medieval fortified town picturesquely set on a hilltop just a few miles outside Zurich. 13th century tower, most of the houses dating from first half of 16th century.

Rheinau Former Benedictine abbey founded in the 9th century. Baroque monastery church with splendid stucco-work and ceiling frescos.

Rhine Falls near Schaffhausen Largest waterfall in Central Europe, a grandiose natural display. Afternoon excursion departs daily at 2.00 p. m. from the Zurich Opera (April to October).

Winterthur Second largest city of the Canton of Zurich. Progressive industrial center with an active cultural life. Oskar Reinhart Foundation houses an important art collection.

Kappel Former Cistercian abbey. Church dating from 13th and 14th centuries, one of the finest Gothic structures in the Canton of Zurich.

Zug Capital of the Canton of Zug, with a fine location on lake of Zug. The center of the town is medieval. Point of departure for walks and excursions into Central Switzerland. Excellent specialty restaurants.

Baden Swiss spa rich in tradition, known for its highly curative thermal springs. Casino set in large park, summer theater. Modern thermal swimming pool.

Excursions intéressantes

Uetliberg (871 m) But d'excursion favori des Zurichois. Panorama magnifique de la ville, du lac et des Alpes. Chemin de fer depuis la Gare Seinau.

Feisenegg (804 m) Le plus beau point de vue de la chaîne de l'Albis. Chemin de fer du Sihal depuis la Gare Seinau. Téléphérique partant d'Adliswil. D'avril à octobre, tous les jours à 10.00 heures, excursion de 2 heures. Départ devant l'Office du Tourisme.

Lac de Zurich Nombreuses possibilités d'excursion par bateau et chemin de fer. Croisières d'une demi-journée et d'une journée entière – jusqu'à Rapperswil, la ville des roses.

Kloten Aéroport intercontinental de Zurich-Kloten. Important centre de la navigation aérienne mondiale. Autobus direct au départ de la Gare principale.

Regensberg Ancienne cité sur le contrefort oriental de la Lägern. Tour de défense du XIIIe siècle, nombreuses maisons remontant à la première moitié du XVIIe siècle.

Rheinau Ancienne abbaye bénédictine fondée au IXe siècle. Eglise conventuelle de style baroque, magnifique ornementation en stuc, plafond à fresques.

Chutes du Rhin près de Schaffhouse Les plus grandes chutes d'Europe occidentale. Spectacle grandiose. D'avril à octobre, tous les jours à 14.00 heures, excursion en autocar. Départ devant l'Opéra.

Winterthur Deuxième ville du canton de Zurich. Centre industriel important, activité culturelle intense. Collection Oskar Reinhart.

Kappel Ancienne abbaye cistercienne. Eglise conventuelle datant du XIIIe et du XIVe siècles. L'un des plus beaux monuments gothiques du canton de Zurich.

Zoug Chef-lieu du canton du même nom. Bien situé au bord du lac de Zoug. Vieille ville moyen-âgeuse. Point de départ de promenades et d'excursions en Suisse centrale. Excellents restaurants (spécialités du lac).

Baden Cité bien connue par ses sources thermales. Casino avec grand parc, théâtres. Nouvelle piscine thermale.





Sehenswürdigkeiten

- 1 Grossmünster Bedeutendster romanischer Kirchenbau der Schweiz
- 2 Fraumünster Kreuzgang mit Fresken, Chorfenster von Marc Chagall
- 3 St. Peter's Church Largest tower-clock in Europe (128 ft. 5 in.)
- 4 Wasserkirche Gothic church dating from the 15th century
- 5 Rathaus Archives of architectural history and temporary exhibitions
- 6-12 Historisches Goldmünzen-Museum - "Museum" - "Hudem" - "Saffran" - "Schwaben" - "Schweizer" - "Wag" - "Zürcher" - "Zürcherlied"
- 13 Schweizerisches Landesmuseum Historisches Museum für Schweizerische Kultur und Geschichte; Abteilung Zunfthaus - "Museum" (H) Schweizer Keramik des 16. Jahrhunderts
- 14 Zunfthaus Sammlung von Gemälden, Skulpturen und Graphik
- 15 Museum für Kunst und Gewerbe Kunst- und Gewerbesammlung E. v. d. Heydt u. a.
- 16 Kunstmuseum Museum für moderne Kunst
- 17 Museum Belvedere Kunsthandwerk aus Geschichte und Gegenwart
- 18 Stiftung Sammlung E. G. Buhle Meisterwerke des französischen Impressionismus und modernistischer Skulpturen
- 19 Eidgenössische Technische Hochschule (ETH) Graphische Sammlung
- 20 Universität Verschiedene wissenschaftliche Sammlungen
- 21 Kantonsspital Universitätsspital
- 22 Schauspielhaus Sprechbühne Juni-Festspiele
- 23 Opernhaus Oper, Operette und Ballett Juni-Festspiele
- 24 Kongresshaus Operette und Ballett Juni-Festspiele
- 25 Theater am Hochplatz Kleinkunstbühne und Kabarett
- 26 Rudolf Bernhard Theater Lustspiele und Kabarett
- 27 Theater am Neumarkt
- 28 Zoologischer Garten 2000 Tiere in 400 Arten
- 29 Dolder Hotelbad-Kunstanlagen Golfplatz
- 30 Hallenstadion
- 31 Hallenstadion Radrennbahn, Grossveranstaltungen aller Art
- 32 "Zürcher" Internationale Fachmessen und Spezialausstellungen
- 33 Stadion Letzigrund
- 34 Fußballstadion Hardturm
- 35 Verkehrsmittel Zürich Hauptbahnhofgebäude Offizielles Auskunftsbüro; Reservierung von Hotelzimmern; Telefon (05) 256.7.00; Telex 53.744
- C Stadionservice im Sommer täglich 9.00, 10.00, 10.30, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00 und 20.15 Uhr; in Zürich bei Nacht: im Winter 10.30 und 14.00 Uhr
- D Opernhaus Abfahrt der Ausflüge per Autorick
- E Bahnhof Selnau Abfahrt der Ausflüge nach Uriberg und Felsenegg

Places of Interest

- 1 Grossmünster Largest Romanesque church in Switzerland
- 2 Fraumünster Cloister with frescoes, church window of Marc Chagall
- 3 St. Peter's Church Largest tower-clock in Europe (128 ft. 5 in.)
- 4 Wasserkirche Gothic church dating from the 15th century
- 5 Rathaus Archives of architectural history and temporary exhibitions
- 6-12 Historical Gold Coins Museum - "Museum" - "Hudem" - "Saffran" - "Schwaben" - "Schweizer" - "Wag" - "Zürcher" - "Zürcherlied"
- 13 Swiss National Museum Historical exhibition of Swiss art and culture; Section 19th Century Swiss Ceramics housed in the Guildhouse "Museum" (H)
- 14 Fine Arts Museum Permanent collection of paintings, sculpture and graphic art; Temporary exhibitions
- 15 Kunstmuseum New European art (E. v. d. Heydt Collection and others)
- 16 Museum of Applied Arts Temporary exhibitions
- 17 Museum Belvedere Museum of art and crafts
- 18 E. G. Buhle Collection Masterpieces of French Impressionism and modern sculpture
- 19 Swiss Federal Institute of Technology (ETH) Collection of graphic art
- 20 University Various scientific collections
- 21 Cantonal Hospital Clinic of the University
- 22 Schauspielhaus Oper, operetta and ballet; June Festival
- 23 Kongresshaus Oper, operetta and ballet; June Festival
- 24 Tonhalle Symphony concerts and chamber music; June Festival; Kongresshaus Congress halls, restaurants
- 25 Theater am Hochplatz Intimate theatre and cabaret
- 26 Rudolf Bernhard Theater Comedies and cabaret
- 27 Theater am Neumarkt
- 28 Zoological Gardens 2000 animals of 400 species
- 29 Dolder Swimming pool with artificial waves; rink, Golf course
- 30 Indoor Swimming Pool
- 31 Hallenstadion Covered Stadium; Cycle-racing track; Every variety of large-scale events
- 32 Zolli International trade fairs and special exhibitions
- 33 Letzigrund Stadium
- 34 Hardturm Football Stadium
- C Lunch Tourist Office; Main Station Building; Official information office; Accommodation service; Phone (05) 256.7.00; Telex 53.744
- D City Sightseeing Tours; In summer daily 9.00, 10.00, 10.30 a.m., noon, 2.00, 3.30, 5.00 and 8.15 p.m. (Zürich by Night); in winter 10.30 a.m. and 2.00 p.m.
- E Opera Departure of excursions by motor-coach
- F Selnau Station Departure of excursions to Uriberg and Felsenegg

Curiosités

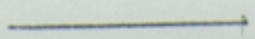
- 1 Grossmünster Le plus important sanctuaire de style roman en Suisse
- 2 Fraumünster Cathédrale ornée de fresques, vitraux de Marc Chagall
- 3 Eglise St-Pierre Horloge avec le plus grand cadran d'Europe (128 ft. 5 in.)
- 4 Wasserkirche Eglise gothique du XVe siècle
- 5 Rathaus Archives relatives à l'histoire architecturale de la ville; Expositions temporaires
- 6-12 Maisons historiques des Corporations - "Museum" - "Hudem" - "Saffran" - "Schwaben" - "Schweizer" - "Wag" - "Zürcherlied"
- 13 Musée National Suisse Musée historique sur le culture suisse; Collection de céramiques suisses du XVIIIe siècle à la Maison de la Corporation - "Museum" (H)
- 14 Musée des Beaux-Arts Collections de tableaux, sculptures et dessins
- 15 Musée d'Art et d'Industrie Collections E. v. d. Heydt et autres
- 16 Musée des Arts et Métiers Expositions temporaires
- 17 Musée Belvédère Art décoratif ancien et moderne
- 18 Collection E. G. Buhle Chefs-d'œuvre de l'impressionnisme français et sculptures du Moyen Age
- 19 Ecole Polytechnique Fédérale (EPFL) Collection graphique
- 20 Université Diverses collections scientifiques
- 21 Hôpital Cantonal Clinique universitaire
- 22 Schauspielhaus Scène dramatique; Festival de Juin
- 23 Opéra Opéras, opérettes et ballets; Festival de Juin
- 24 Tonhalle Concerts symphoniques, musique de chambre; Festival de Juin
- 25 Théâtre am Hochplatz Théâtre de poche et cabaret
- 26 Rudolf Bernhard-Théâtre Vaudevilles et cabaret
- 27 Théâtre am Neumarkt
- 28 Jardin zoologique 2000 animaux de 400 espèces
- 29 Dolder Piscine à vagues artificielles/patisserie; Golf
- 30 Piscine fermée
- 31 Hallenstadion Stade couvert; Vélodrome; Diverses grandes manifestations en tous genres
- 32 "Zürcher" Expositions internationales spécialisées
- 33 Stade de Letzigrund
- 34 Stade de football du Hardturm
- C Office du Tourisme de Zurich (Gare principale) Bureau officiel de renseignements; Service de logement; Téléphone (05) 256.7.00; Telex 53.744
- D Tours de ville; En été tous les jours à 9.00, 10.00, 10.30, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00 et 20.15 heures (Zürich by Night); en hiver à 10.30 et 14.00 heures
- E Opéra Départ des excursions en autocar
- F Gare Selnau Départ des excursions à Uriberg et à Felsenegg

A MEISTER Watches
33, Bahnhofstrasse

B MEISTER Jewelry
28, Bahnhofstrasse

C MEISTER Boutique
20, Münsterhof

15693



OMEGA
TISSOT

AUDEMARS PIGUET

VACHERON
CONSTANTIN 



Divisions for Silver and Clocks
Fine Jewelry Watches

MEISTER

Zurich, 33 Bahnhofstrasse
Phone 01 271933

same store at

Holiday Inn

Opfikon-Airport Zurich
Phone 01 8105538

Sponsored by MEISTER

instituto de arte contemporânea

S = 2 F
10 a 200 F

